

## **Ergebnisniederschrift**

**über die Sitzung des Kreisausländerbeirats (ABR/X-009/2017)  
des Landkreises Darmstadt-Dieburg**

**am 28.11.2017, 19:00 Uhr bis 20:05 Uhr,  
Sitzungszimmer Modau, Raum 4014,  
Kreishaus Darmstadt, Jägertorstraße 207, 64289 Darmstadt**

---

### **Tagesordnung**

<b>TOP</b>	<b>Betreff</b>
<b>Öffentlicher Teil</b>	
1.	Eröffnung und Begrüßung; Feststellung der Beschlussfähigkeit
2.	Genehmigung der Ergebnisniederschrift vom 24.10.2017
3.	Bericht des Vorstandes
4.	Bericht und Vorbereitung der Ausschusssitzungen
5.	Bericht aus dem Interkulturellen Büro
6.	Pavillon für Veranstaltungen beschaffen
7.	Bericht aus den Ausländerbeiräten der Städte/Gemeinden
8.	Bericht aus der agah
9.	Verschiedenes

<b>Anwesende</b>	
<b>Mitglieder</b>	
Herr Donato Girardi	Weiterstadt
Herr Sahin Gürbüzer	Pfungstadt
Herr Harald Kuiken	Mühltal
Herr Giulio Mollo	Seeheim-Jugenheim
Frau Linda Patricia Ross	Reinheim
<b>beratende Mitglieder</b>	
Herr Fraktionsvorsitzender Prof. Dr. Friedrich Battenberg	B-90 Die Grünen
Frau Gül Karatas	SPD
Frau Kerstin Rau	FDP
Frau Brigitte Zachertz	CDU
<b>Verwaltung</b>	
Frau Despina Aslanidou	Geschäftsstelle

<b>Abwesende</b>	
<b>Mitglieder</b>	
Frau Busra Girgin	Groß-Umstadt
Herr Tahir-Khalid Raja-Ahmad	Münster
<b>beratende Mitglieder</b>	
Herr Fraktionsvorsitzender Martin Deistler	Die Linke
<b>Verwaltung</b>	
Frau Charlotte Kroll	IKB

**Protokoll**  
des öffentlichen Teils

**Beschluss zu TOP 1.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Eröffnung und Begrüßung; Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Beschluss:

---

Vorsitzender Girardi begrüßt die Anwesenden und stellt fest:

1. Die Einladung zur 9. Sitzung des Kreisausländerbeirates ist form- und fristgerecht ergangen.
2. Der Kreisausländerbeirat ist mit fünf anwesenden Mitgliedern **beschlussfähig**.

**Beschluss zu TOP 2.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Genehmigung der Ergebnisniederschrift vom 24.10.2017**

Beschluss:

---

Vorsitzender Girardi stellt fest, dass gegen die Ergebnisniederschrift der 8. Sitzung des Kreisausländerbeirates keine Einwände erhoben werden.

**Beschluss zu TOP 3.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Bericht des Vorstandes**

Beschluss:

---

Vorsitzender Girardi berichtet, dass die Vorstandssitzung am 14.11.17 stattfand.

Der Jahresterminplan wurde geändert. Die August Sitzung wurde auf den September verlegt und der neue Sitzungsterminplan wurde mit der Einladung an alle verschickt.

Die Tagesordnung der heutigen Sitzung wurde besprochen.

Die Teilnahme an verschiedenen Veranstaltungen wie z.B. Bildungskonferenz am 21.11.2017 um 17:30 in Dieburg und „Menschen und Einwandererfamilien“ zur Veröffentlichung des fünften Bandes der Reihe Darmstadt-Dieburg Statistik konkret am 22.11.2017 um 17:00 Uhr im Kreishaus Darmstadt und die agah Plenarsitzung wurden besprochen.

Der Vorstand hat beschlossen neue Löffel ca. 40 Stück für den Samowar zu kaufen.

**Beschluss zu TOP 4.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Bericht und Vorbereitung der Ausschusssitzungen**

Beschluss:

---

Frau Ross berichtet vom Fachbeirat „Flucht und Integration“ dem sie als Delegierte des Kreisausländerbeirates angehört. In der heutigen Sitzung wurden Arbeitsgruppen gebildet, die zu verschiedenen Themen wie z.B. Wohnen, Bildung, Arbeitsmarkt usw. Ideen gesammelt haben, um sich mit diesen Themenfeldern in Zukunft näher zu befassen.

Es entsteht eine Diskussion über die Rückkopplung und den Informationsfluss dieser Arbeitsgruppen mit den Mitgliedern des Kreisausländerbeirates. Die Mitglieder äußern den Wunsch Vorschläge auch in diesem Gremium einzubringen aus Sicht der Ausländerbeiräte aber auch von Erfahrungen der Arbeitsgruppe, zu profitieren und vor Ort umzusetzen.

Prof. Dr. Battenberg schlägt vor, einen ständigen Tagesordnungspunkt „Bericht Fachbeirat Flucht und Integration“ einzurichten und darüber zu berichten und an alle Mitglieder des Kreisausländerbeirates alle Protokolle des Fachbeirates zu versenden. Dieser Vorschlag wird gerne angenommen. In Zukunft soll so verfahren werden.

Frau Ross berichtet, dass sich im GGSA der Verein Mäander e.V. vorgestellt hat, der sehr interessante Angebote für Migrantinnen im Landkreis durchführt und regt, an diesen Verein in eine Sitzung des Kreisausländerbeirates einzuladen um über seiner Aktivitäten zu berichten.

Prof. Dr. Battenberg ergänzt, dass im GGSA die Verlängerung des Frauenförderplanes beschlossen wurde.

Es wird auch angeregt im nächsten Jahr jemanden aus der Kreisverwaltung einzuladen, der Praxiserfahrung mit Jobangeboten für Flüchtlinge hat. Die Möglichkeiten für eine Arbeitsaufnahme für Flüchtlinge und die notwendigen Voraussetzungen beschäftigen viele Ausländerbeiräte vor Ort, die sich um Flüchtlinge kümmern.

**Beschluss zu TOP 5.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Bericht aus dem Interkulturellen Büro**

Beschluss:

---

Frau Aslanidou berichtet, dass Frau Kroll aufgrund mehrerer Sitzungen die heute stattfanden und für die sie verantwortlich ist (AKMILA, Fachbeirat Flucht und Integration) einen sehr langen Arbeitstag hatte und leider nicht an der KAB Sitzung teilnehmen kann.

Das Interkulturelle Büro ist seit Mitte November auf drei Stockwerke verteilt. Frau Kroll und Frau Hilligardt nach wie vor im 5. Stock Trakt 3. Die beiden Bildungskordinatorinnen (Frau Schwenzel und Frau Gareis-Kömpel), die WIR-Koordinatorin (Frau Bandur) und die Sekretärin (Frau Dietze) im 3. Stock Trakt 3 Raum 3304.

Neu hinzukommen werden Ende Januar zwei halbe Stellen die derzeit ausgeschrieben sind. Eine halbe Stelle zur Umsetzung der UN Behindertenrechtskonvention (UN-BRK) und eine halbe Stelle als Kommunale/r Behindertenbeauftragte/r für die Landkreis. Hierfür wurde neben den anderen vier Kolleginnen ein Büro reserviert Raum 3305.

Prof. Dr. Battenberg ergänzt, dass in Zukunft ein neues Gremium gebildet werden soll, das sich mit dem Thema „Behinderung“ befassen soll.

**Beschluss zu TOP 6.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Pavillon für Veranstaltungen beschaffen**

Beschluss:

---

Vorsitzender Girardi berichtet, dass der Vorstand empfiehlt ein Pavillon für den Kreisausländerbeirat zu beschaffen der für Veranstaltungen, die im Freien stattfinden, benutzt werden kann. Dieser Pavillon soll auch an die örtlichen Ausländerbeiräten für eigene Veranstaltungen verliehen werden.

Der Kreisausländerbeirat **beschließt einstimmig**, einen Pavillon für den Kreisausländerbeirat mit dem Logo des Kreises und der Aufschrift Kreisausländerbeirat zu einem Preis von bis ca. zu 500,- Euro zu kaufen.

**Beschluss zu TOP 7.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Bericht aus den Ausländerbeiräten der Städte/Gemeinden**

Beschluss:

---

Seeheim-Jugenheim: Der Ausländerbeirat hatte beschlossen Unterrichtsbücher für den muttersprachliche Arabisch- Unterricht zu kaufen. Die Beschaffung der Bücher hat sich als sehr schwierig erwiesen. Deshalb hat der Ausländerbeirat beschlossen, die Unterrichtsmaterialien in Zukunft im Internet herunterzuladen und zu kopieren.

Mühlthal: Der Ausländerbeirat beteiligt sich kommendes Wochenende an dem Weihnachtsmarkt, der am Bürgerzentrum stattfindet. Wie letztes Jahr wird Flammlachs und finnischer Glühwein verkauft. Der Verkauf beginnt Samstag ab 16:00 Uhr alle sind herzlich eingeladen dort hinzukommen. Die Beach-Flag des Kreisausländerbeirats wird dieses Jahr von der Geschäftsstelle ausgeliehen um sich als Ausländerbeirat kenntlich zu machen.

Weiterstadt: Das jährliche Austauschtreffen mit dem Seniorenbeirat hat stattgefunden. Beim 10-jährigen Partnerschaftsjubiläum in der italienischen Partnerstadt wurde ein neuer Fahrradweg eingeweiht und erhielt den Namen „Weiterstadt“. Zurzeit sind dreißig Gäste aus der französischen Partnerstadt in Privatunterkünften in Weiterstadt untergebracht.

Reinheim und Pfungstadt: Keine Berichte

**Beschluss zu TOP 8.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Bericht aus der agah**

Beschluss:

---

Donato Girardi konnte an der letzten Sitzung der agah nicht teilnehmen, weil er zu dem Zeitpunkt in Italien war. Sein Stellvertreter hatte ebenfalls andere Verpflichtungen und konnte die Sitzung nicht besuchen.

**Beschluss zu TOP 9.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Verschiedenes**

Beschluss:

---

Wie in der Einladung angekündigt lädt Herr Girardi anschließend alle Anwesenden dazu ein auf eigene Kosten zu einem gemütlichen Beisammensein zum Abschluss des Jahres in der Gaststätte Olympia zusammenzukommen.

Er wünscht allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen Guten Rutsch ins neue Jahr 2018.

**Vorsitzender Girardi** schließt die Sitzung um 20:05 Uhr.

---  
**Ende der Niederschrift**  
---

Darmstadt, den 22. Dezember 2017

Donato Girardi  
Vorsitzender

Despina Aslanidou  
Schriftführerin